

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Lic. ROMULO TOVAR

Año II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MARTES 25 DE ABRIL DE 1922

Núm. 763

Página de la Dirección

## Don Claudio González Rucavado

Se tiene como cosa cierta que el Lic. don Claudio González Rucavado no irá al Congreso. El señor González Rucavado fué elegido para la diputación en las listas que el público considera como de carácter oficial. No conocemos una declaración del señor González Rucavado con respecto a esta circunstancia. No sabemos si consintió o no consintió en que su nombre figurara en esa lista.

Pero ahora, por qué no quiere ir el señor González Rucavado al Congreso? Suponemos que se haya dado cuenta del valor de su acto, siendo como es él, hombre que pondera las acciones todas de su conducta. Y suponemos, además, que al resolverse a no asistir a las discusiones en la Cámara de Diputados es porque ha llegado a la conclusión de que con ello no hace gran daño a la República, ni su deber de hombre civil se menoscaba en manera alguna con semejante resolución.

Creemos, sin embargo, ser intérpretes de un buen sentir nacional, al pensar de manera distinta a como él piensa, urgido o por modestia o por indignación. Creemos que el señor González Rucavado debe ir al Congreso, y al desearlo así, olvidamos, en cuanto a él, la manera como ha conquistado una tribuna diputadil; recordamos que otras veces ha honrado admirablemente esa misma tribuna, y pensamos que hombres de su talla moral y de sus aptitudes para el ejercicio de la vida política de la nación son los necesarios en ese puesto. Decimos que olvidamos la manera como él es diputado ahora, porque estamos seguros de que no solicitó esas funciones y está en aptitud de aceptarlas o de rechazarlas. No es tampoco él de los que tienen que esperar estas épocas de perversión para alcanzar los altos honores de la República; su pasado está lleno de ejemplo, pues ha ido al Congreso cuando las masas electorales, por una acción propia y virtuosa, eligieron a sus representantes. Si una circunstancia fortuita le da una acta de Diputado, mientras otros harán acaso de esa acta una deshonra para su vida y para su nombre, él puede dar con ella el ejemplo que siempre ha dado de repúblico modesto y sincero. Vaya al Congreso el señor González Rucavado. Es verdad que tal vez él no conozca a sus electores ni nada tengan éstos que cobrarle, pero en su acción de Representante del pueblo téngase por norma señalada hacer el mayor bien a su país, y como vienen horas grandes de lucha varonil y patriótica no reste sus energías a la empresa que puede imponerse el próximo Congreso de organizar la república sobre bases de una mejor conducta democrática y de honor y de justicia.

Alega, tal vez, el señor González Rucavado, para excusarse de ir al Congreso sus ocupaciones profesionales y la consideración que otros muchos se hacen de que fuera de las funciones públicas se puede también servir bien al país, y en lo íntimo, el no aceptar responsabilidades, las que resultan de toda acción política del hombre, turbadoras de la tranquilidad privada. No dé ejemplo de nada de esto, él que ha sido y es maestro de jóvenes y de hombres. Se nos hace admirable el Lic. don Ricardo Jiménez, también absorbido por sus ocupaciones privadas, las tiene muchas y fecundas, con derecho a la tranquilidad, él que todo lo mejor de la juventud y de la madurez la consagró al servicio de su patria. Sin embargo, él viene al Congreso inspirado en el gesto memorable de Bailly: «Esos cargos ni se solicitan ni se rechazan.» Viene por la Provincia de San José para hacer honor a sus electores que en medio de la indiferencia del mayor número y en contra de las intriguillas oficiales, sacaron triunfante su nombre en la creencia de hacer así gran beneficio a la patria.

No vemos por qué el señor González Rucavado quiera ceder tanto a su modestia, pudiendo elevarse a una actitud semejante, constructiva de espíritu público.

Vea el señor González Rucavado en nuestro anhelo una expresión sincera que es de otros muchos. Casi podríamos decirle con severidad que su deber actual no es más que uno, y es el de ir al Congreso. No abandone su tribuna que él siempre hizo brillante y a la cual dió diamantino fundamento con una conducta honorable y una voz en la que ni hubo pasión ni interés mezquino jamás, y en donde él conquistó merecidamente un título magnífico, el de gran ciudadano.

El Congreso lo necesita a usted, señor González Rucavado. Si para ir allí tiene que hacer gran sacrificio, no vacile, porque precisamente ese es el laurel de su vida.

## La política interna de China sufrirá un cambio completamente radical

### Se han reanudado las hostilidades entre Turcos y Griegos

Turcos y griegos han vuelto a pelear

ATENAS.—La reanudación de las hostilidades entre las fuerzas Greco turcas en la Asia Menor en grande escala se anuncia en una comunicación griega que dice que un destacamento turco comprindiendo algunos 1,000 hombres fue rechazado después de un ataque que duró todo el día en el frente Afium Karahissar.

Hubo considerables bajas de ambos lados

Falleció el General von Falkenhayn.

BERLÍN.—El general Fich von Falkenhayn, ex-ministro de la Guerra y jefe en un tiempo del Estado Mayor del ejército alemán, falleció el sábado en Wild Park, cerca de Postdam.

El general von Falkenhayn fué nombrado Ministro de la Guerra de Alemania en 1913, sucediendo al general von Herringan. Poco después se produjo la guerra mundial y fué designado jefe de Estado Mayor, sustituyendo al general von Moltke, que se declaró por entonces que estaba enfermo.

En agosto de 1916 von Falkenhayn fué sustituido por Hindenburg y poco después tomó el mando de fuerzas en Transylvania contra los rumanos. Se decía en aquella época que había sido sustituido por haber recomendado al Emperador Guillermo que abandonara la campaña de los Balkanes y estrechara todas las líneas alemanas.

Von Falkenhayn derrotó a los rumanos en la campaña de 1916. Más tarde fué enviado a la Turquía asiática donde estuvo al frente de los otomanos.

Había nacido en 1861 y era considerado como uno de los más brillantes comandantes alemanes.

La China esta al margen de cambios radicales en su política interna

PEKIN.—La China está al margen de importantes cambios en su política interna que por fuerza tendrán que afectar el futuro de la República, según informes dados por personas competentes. El Presidente Hsu Shih Chang ha suplicado a los funcionarios civiles y militares que hagan todo lo posible por solucionar sus diferencias.

En su manifiesto el Presidente dice que la revuelta actual está privando a la China de todas las ventajas que pudiera derivar de la Conferencia de Washington. Termina diciendo que si los jefes provinciales no cooperan con él renunciará. Mientras tanto continúan las actividades militares; Chang Tsao Lin, el dictador de Manchuria, ha despachado 70 mil soldados de Mukden para la guarnición que está en la vecindad de Pekín, y desde el Sur el General Wu Pei Fu ha despachado una fuerza semejante alistada en Manchuria y otros puntos.

Sin embargo se cree que estos movimientos son meramente estratégicos y sin la intención de entablar lucha.

Chang Tsao Lin está dispuesto a dominar los designios del Gobierno de Pekín de eliminar al General Wu Pei Fu y a cooperar con Sun Yat Sen para el establecimiento de un Gobierno unido. Algunos funcionarios creen que el conflicto será inevitable tarde o temprano.

La olimpiada de 1924 se verificará en Colombes.

PARIS.—El Comité Olímpico francés ha decidido que los Juegos Olímpicos de 1924 deben celebrarse en Colombes, en los terrenos del Racing Club de Francia, que se ha comprometido a construir un estadio. El Comité organizará los juegos sin la ayuda del Consejo Municipal de París.

El Dr. Lorenz sal para Europa

NUEVA YORK.—El doctor Adolf Lorenz, famoso cirujano austriaco a quien acudieron en busca de tratamiento millares de inválidos durante la visita del Doctor a los Estados Unidos, salió hoy para Europa, pero espera regresar en setiembre para establecerse permanentemente en Nueva York.

El Príncipe de Siam

SEVILLA.—El Príncipe Heredero de Siam, el que se encuentra visitando España, ha anunciado que llegará a Sevilla en los principios de la semana entrante acompañado de su brillante séquito, para presenciar las fiestas religiosas y procesiones de Semana Santa, las que tanta fama han dado a esta ciudad.

Balfour es hoy Conde

LONDRES.—Se anunció oficialmente hoy que el Rey confirió el condado a Arthur Balfour.

La Liga de Naciones no ha sido invitada a la Conferencia.

LONDRES.—Austen Chamberlain hablando en nombre del gobierno británico ha dicho esta tarde en la Cámara de los Comunes que la Liga de las Naciones no había sido invitada a la Conferencia Económica Internacional de Génova.

En París anunció ayer que el Consejo de la Liga disponía a enviar a Génova la mayoría de sus peritos para contribuir a la labor de los aliados.

Obreros sepultados en un gran derrumbe

READING, Pa.—Quince empleados de una compañía contratista de esta localidad, que estaban construyendo un nuevo viaducto en el sistema de alcantarillas, halláanse sepultados a diez y ocho pies bajo flor de tierra, con motivo de un derrumbe que aconteció cuando laboraban. Una cuadrilla de salvamento trabaja sin descanso con la esperanza de extraerlos y arrebatarlos a una muerte espantosa.

Vótase la compra de una embajada en Berlín

WASHINGTON.—Deseando aprovechar el tipo de cambio favorable que predomina en la actualidad, el gobierno dió hoy los primeros pasos para la adquisición de un edificio adecuado para su embajada en Berlín.

La comisión de embajadas creadas mediante la aprobación del proyecto de consignaciones diplomáticas, que tuvo lugar recientemente, votó hoy por unanimidad la compra del edificio ocupado anteriormente por la embajada austro-húngara en Berlín, a un costo de... 19,000,000 de marcos, que al tipo presente representa un total de \$ 60,000.

Una pesca macabra

SEVILLA.—Un grupo de pescadores que estaban pescando en el Guadalquivir, sacaron esta mañana, entre las redes que tenían tendidas, el cadáver de un hombre, en que presentaba un enorme tajo en el cuello, así como otras lesiones. Al ser identificado, el individuo en cuestión resultó nombrarse Luis Rodríguez Orleans, de 34 años de edad, electricista de oficio y natural de San Lúcar de Barrameda. Todo indica que se trata de un crimen, el cual por las circunstancias de misterio de que aparece rodeado, preocupa intensamente la opinión pública sevillana.

Estafadores detenidos

BARCELONA.—Han sido detenidos aquí por la policía barcelonesa José Marsal Lledó, autor de la estafa de quinientas mil pesetas al Foreign Trade, el Isidro Figueras, que hizo víctima de una doble estafa, que en conjunto representó doscientas mil pesetas, a la Casa Lozano a la firma de los Hermanos Manzanares.

ENVIO

Montalbán, al agua...

En un telegrama que recibió el «Diario de Costa Rica» de Tegucigalpa y el que publica hoy ese periódico, se informa que el General Ferrera tomó rumbo al Departamento de Ocotepeque (Honduras). El telegrama dice que Ferrera está en Ocotepeque y el «Diario» dice que tras pasó la frontera salvadoreña, entonces en qué quedamos?

TOSTA

## La Sociedad al Día

VIAJEROS

De Puntarenas llegó la señorita Deifilia Montagné.

—Regresaron al país las señoritas Flora y María Guardia.

—Regresó a Alajuela el Profesor don J. Figuer del Valle.

—Del exterior llegó el diputado don Ramón Castro h.

—Saldrá para los Estados Unidos don Joaquín Villalón.

—Para Europa partirá don Carlos Orozco.

—La señorita Zynia Rucavado salió a pasar una temporada a la finca «San Jacinto» en Toro Amarillo.

—Regresó a Limón don Miguel Angel Velázquez.

—Regresó a Cartago don Guillermo Herrera.

—Partió para Cartago la señorita Carmen Brenes.

NECROLOGIA

Los familiares de la señora Mercedes Rabasa de Villafranca (residentes en México) nos participan el fallecimiento de esa dama, ocurrido el 26 de marzo.

Con pena consignamos esta triste nueva y le damos el pésame a la familia Villafranca-Pontón de Arce.

LA MISION BELGA

Hoy debe llegar al país la Misión

## Salida de correos

El próximo viernes a las ocho para México, Australia, China, Japón, Filipinas, Nueva Zelanda, San Francisco, Alaska, Hawai, Los Angeles, Chicago, San Luis, Kansas, vía Nueva Orleans; Sud América y Antillas, vía Cristóbal y Inglaterra, vía Bristol, por medio del vapor inglés «Camito».

El sábado 29 a las 8 para las otras Repúblicas de la América Central, por medio del vapor estadounidense «Cuba».

Para Europa y Estados Unidos, vía Nueva York y para Habana, Cuba, el próximo domingo a las 8 por medio del vapor inglés «Tolosa».

SALIDA DE PAQUETES

POSTALES

Panamá	el jueves a las 14
Canal Zone	" " " " 14
Inglaterra	" " " " 14
C. Amér.	" viernes " " 14
Est. Unid.	" sábado " " 9

San José, 24 de abril de 1922.

## Deuda Exterior de Costa Rica

Se nos ha enviado la siguiente para su publicación:

Lista de los depositantes para el pago de la Deuda de Costa Rica en la Sucursal de la casa bancaria de John M. Keth en Limón:

Vienen	Q	29.50
Guillermo Acosta	2.00	
Ricardo Reyes Vargas	1.00	
Eduardo Baldioceda	1.00	
Rafael Sánchez	1.00	
Fulgencio Campos	1.50	
Srta. Teodora Pacheco	0.50	
Francisco Solórzano	1.00	
José Rodríguez F. (español)	1.00	
Francisco de Paula Ruiz (español)	1.00	
Alberto Rosés	1.00	
Unión Fraternal N.º 2	2.00	
Eladio Calvo	1.00	
Jeús Jiménez Chavarría	1.00	
Elías Ramírez	0.50	
Breedy Company (Sirios)	1.00	
Ricardo Reyes Vargas	1.00	
Filadelfo Granados	1.00	
Eduardo Baldioceda	0.50	

SI USTED NECESITA talonarios de facturas o recibos, acuda a la Imprenta Falcó & Bo trasé, San José.

Entre charla y charla

# El Feminismo

Esto del feminismo tiene sus más y sus menos. En teoría bueno es que la mujer aspire a ser igual que el hombre, pero en la práctica, ¡ave María purísima! Si «a mecate corto» las más veces se queda el hombre con las riendas en la mano, ¿qué sería dándole todas las largas?

Si no que lo diga don Casiano Higuierillas, respetable amigo mío, que ayer me hizo una visita y «pegó el grito en el cielo» con motivo de lo que ocurre en su hogar con eso que llaman feminismo. Cuando a don Casiano le ocurre algo corre adonde mí y desembucha todo como si yo fuera su confesor. Me toma por «pañito de lágrimas». Pues bien, oigamos a don Casiano.

—Don Canuto, compadézcame porque soy el hombre más desgraciado que existe en el mundo. No es la primera vez que intento lanzarme de cabeza desde el Puente del Virilla.

—No sea loco y recapacite usted, señor Higuierillas, tiene hijas y....

—Precisamente por eso, porque tengo hijas. Milagro que no haya parado en el Asilo Chapuí. Si no me he lanzado del puente que le dije antes es porque soy tan desgraciado que lo más que me ocurriría sería la dislocación de un brazo o una pierna y entonces peor que peor! Si estuviera seguro en matarme....

—¿Pero a qué obedece su pesimismo?

—Oiga, amigo Canuto. Como usted sabe tengo tres muchachas, todas casaderas, mas Nemesio, el hijo mayor. Fuera de eso, Engracia, mi mujer, que, dicho sea de paso, mal haya sea la gracia que me hace. Pues bien; mis hijas han tomado en serio todas las modernas chifladuras y ahora les ha dado por el feminismo de una manera exagerada. Tienen el retrato de la señora Pankurts en sus dormitorios y para todo alegan derechos y más derechos. Se me están convirtiendo en sargentos de caballería. Cuando pretendo reprenderlas por algo que creo de mí deber se me plantan las tres, ponen los brazos en jarras y me sueltan esta andanada: «¿Pero tú estás creyendo, papá, que hoy son los mismos tiempos de ayer? ¿No sabes que ya nosotras las mujeres dejamos de ser esclavas del hombre? ¿Ignoras que en Estados Unidos, en Francia y en Inglaterra la mujer es reina y señora de su destino? Tú no conoces de cosas modernas, ¡pobre papá! Tu siglo fué otro.... Y terminan por compadecerme lastimosamente.

¿Qué opina de todo esto, don Canuto? Pero aquí no pára la cosa y escúcheme hasta el final. Han organizado, en compañía de Engracia que tolera y calla, una reforma nueva en la casa que ellas llaman *distribución del trabajo*. Con esta tal distribución del trabajo nos toca a Nemesio y a mí, hacer los oficios domésticos los días domingos. Quiere decir que los domingos las mujeres de casa se arreglan desde por la mañana y toman la calle por su cuenta hasta que anochece; no aparecen sino en los tiempos de almuerzo y comida. Entre tanto Nemesio y yo tenemos que fregar trastos, preparar los alimentos; limpiar los pisos; zurcir calcetines; lavar las ropas y hacer las camas.

Esos días, por supuesto, atrancamos las puertas, no recibimos visitas y a los amigos les hablamos por teléfono para que no vean la facha en que nos encontramos. Y a Dios gracias que no hay nenes, que si los hubiera, hasta las man-

tillas tendríamos que lavar y servirles de niñera con el biberón en la mano, mientras se dormían y roncaban como benditos. Así en tienden mi mujer y mis hijas el feminismo y usted verá que esto es intolerable. Ya en mi casa no puedo vivir. Si a cualquiera de ellas le hago observaciones de padre porque me disguste la conducta de su novio, me alegan todas: «que ellas tienen el derecho de elegir y que no debo mezclarme en asuntos que pertenecen a los imperativos del corazón».

Con todas estas dificultades usted comprenderá que en mi casa la autoridad que yo disfrutaba ha quedado reducida a cero y mis órdenes bajaron «a la altura del betún». Cuando imparto órdenes, las mujeres de casa se encogen de hombros y me vuelven las espaldas y quedo yo «clamando en desierto», como dice el proverbio latino. Todo en mi hogar anda «a manga por hombrón».

Mi situación no se la deseo a nadie. Ya me alegan mis hijas que, para cuidarse, ellas se cuidan solas y van con los novios al teatro, a las retretas, al circo y al bosque de los niños a la hora que les dá la gana y sin pedirme permiso. Si protesto, imponiéndome como padre, sueltan la risa y me hablan de la educación de la mujer norteamericana, de la mujer inglesa y yo que sé de cuántas educaciones más. Cuando les alego que «entre santo y santo debe haber una pared de calicanto», me arguyen ellas a su vez, que yo estoy lleno de *vanos prejuicios* y que todavía no me he colocado en la corriente de la vida moderna. Como usted comprenderá, don Canuto, esto se me hace insoportable. Todas mis hijas, en compañía de Engracia, mi señora, están «enganchadas» al feminismo y allí las tiene usted haciendo solamente disparates. Para demostrar más sus *ideas emancipadoras*, un día de estos fueron a la barbería y se cortaron las hermosas trenzas que eran gala y gloria de la familia. Ahora están pelonas y usan un corte de pelo que ellas llaman «de canasta». Usan en la cabeza una especie de boina de marinero y parecen obreros de panadería. Lo malo de todo esto es que sugestionaron a Engracia para que también se diera a cortar el pelo y en casa la tiene usted todo el santo día haciéndose rizos y patillas al estilo de aquellos generales que se peleaban en los tiempos de Napoleón.

De los trajes no hablemos porque eso sería cosa de nunca acabar. Llevan la falda a dos pulgadas de la rodilla y es de ver a mi señora que pasa de los cuarenta y tres años, pelona y con enagua corta. Un día de estos le llevé un mecate «para que brincar a suiza» y lo recibió muy «oronda» suplicándome que a más le llevara un «cupido».

Las muchachas compraron unas palanquetas para desarrollar los músculos y se ponen entre ellas a boxear con sus guantes como si fueran unos varones, alegando que lo hacen para su desarrollo físico. Ya dan cada puñetazo que pueden romper una tapa de dulce.

Será todo esto muy moderno y muy bonito, pero noto, amigo mío, que van perdiendo su delicadeza y su espiritualidad anteriores. Se me están convirtiendo en marimachos insoportables. ¿Qué me aconseja usted, amigo mío?

—Pues ¡que les ponga el hábito de nuestra Señora del Carmen!

CANUTO DELGADO

Campo cebido

# Boda Rogers-Tapia



Srta. Argentina Tapia



Mr. Georges Rogers

Hoy, a las 17 horas, en el salón de honor del Hotel Continental, ceñirá su blanca y virgínea frente—con la simbólica corona de azahares—la virtuosa, bella y angelical señorita Argentina Tapia, quien ha rendido su corazón al apreciable y acaudalado caballero don Georges Rogers.

Pertenece la señorita Tapia a la alta aristocracia de Puntarenas, a la élite porteña; y por su belleza y por sus virtudes, ha sabido conquistarse un alto puesto en aquella sociedad.

El señor Rogers es a su vez un luchador incansable, que ha sabido conquistarse una magnífica posición pecuniaria, debido a su constante esfuerzo como agricultor: americano de nacimiento, ha sabido heredar la energía de su raza.

Unirá tan gentil pareja, don José

Luján, Gobernador de esta provincia y serán testigos de este acto, el General don Manuel Chao y doña Emma de Guido, don Manuel Griño y señorita Emma Brade, don Julián Pastor y señorita Deifilia Montagné, don Pantaleón Gómez y doña Emilia de Pastor, don Carlos Manuel Guido y señorita Emilia Orué.

Por enfermedad del señor Rogers, la ceremonia revestirá carácter íntimo.

Después del acto, los nuevos esposos partirán para Capellades, a una de las haciendas de agricultura de Mr. Rogers, donde pasarán la luna de miel.

Deseamos a tan venturosa pareja, toda clase de dichas y queremos que el ángel de la felicidad los recoja bajo sus blancas alas.

# DEPORTES

A cargo de FREE-KICK

## Gimnástica contra Libertad (BASKET-BALL)

En el frontón Beti Jai, verificóse el domingo último una partida de basket-ball entre los equipos de la Gimnástica y de La Libertad, haciendo de árbitro don Carlos Aguilar. El juego se desarrolló de una manera interesante, notándose desde el primer momento la supremacía de la Gimnástica quienes en el primer tiempo hicieron doce puntos contra dos.—El segundo tiempo fué de los de La Libertad, quienes no sólo lograron empatar los 12 puntos, sino que llegaron a 15, terminándose el juego con un score de 20 puntos contra 15 y correspondiéndole de consiguiente el triunfo a la Gimnástica, que tiene el Campeonato en ese deporte desde hace bastantes años.

## 'Juvenil' contra 'Plaza Viquez' (FOOT-BALL)

Una partida de foot-ball se celebró el domingo pasado en la Plaza Viquez, entre los equipos «Juvenil» de Moravia y «Plaza Viquez» dando por resultado la victoria de los del «Juvenil» por 4 goals contra nada.

En esta ocasión cabe llamar la atención del público espectador y especialmente el beisbolista que por cuanto existen pequeñas diferencias suscitadas con el dominio de la Plaza, se mostraron amenazantes con el equipo de Plaza Viquez, hasta el extremo de hacerles perder la noción del juego: de allí su derrota.—Entendemos que los futbolistas tenían derecho a jugar esa partida desde luego que la disposición municipal les permitía jugar ese día y que los beisbolistas, personas todas con-

sientes debieran, por su propio decoro, respetar esa disposición.

## Mecánicos contra Titán (BASE BALL)

Las novenas beisbolistas «Mecánico» y «Titán» tuvieron en la tarde del mismo domingo un desafío, que se efectuó con numeroso público terminando con la victoria de los Mecánicos por 6 carreras contra 3. El score indica que la partida estuvo reñida y que ambas novenas jugaron con maestría. El público, al contrario del de la mañana se portó bien, haciendo que cada jugador hiciera su juego propio sin presión de ninguna clase.

## Los heredianos

En camión especial vinieron ayer tarde a La Sabana la primera y segunda división del Club Herediano, con el fin de hacer una práctica en el campo donde su primera división tiene que competir el domingo próximo contra la Gimnástica. Es de aplaudir esta labor que indica que Heredia se ha tomado el futuro juego con bastante interés.

## Misioneros Evangelistas

Hoy deben llegar a esta capital en el tren de Puntarenas los señores don Henry Strachn y señora y J. C. Barreto, misioneros evangelistas que recorren la América Latina. Todos ellos como la señora Strachn son personas ilustradísimas y oradores de talla. Posiblemente den unas conferencias en el Teatro Nacional

ENCARGUE SUS TRABAJOS DE TIPOGRAFIA EN LA IMPRENTA

# Falcó & Borrásé

Y QUEDARA PLENAMENTE SATISFECHO

Frente al lado Norte del Mercado (PASAJE CALDERON)

APARTADO 638 - SAN JOSE - TELÉFONO 884

## Deben regarse las calles del Mercado

Las regaderas municipales casi nunca pasan por los alrededores del Mercado; sin embargo son lugares que debieran regarse a menudo; cuando menos dos o tres veces por semana, desde luego que en el mercado se venden toda clase de artículos de consumo inmediato y el polvo es nocivo a esas mercaderías. Bueno es que se atienda nuestra indicación y manden las regaderas aunque sea para conocerlas; así quedarían gratos todos los comerciantes del mercado.

Sabemos de lo activo que son los empleados municipales dedicados al riego de la ciudad y mañana los tendremos allí.

## NOTAS

Ayer tarde contrajeron matrimonio los jóvenes Marco Tulio Fonseca y Lía Calvo.

—La policía está persiguiendo a los mendigos y a los vagos. Bien hecho.

—Fué desarmado un empleado de la Tributación Directa por oponerse a la policía.

## Quieren una plaza para jugar Base-ball

Los deportistas dedicados al base ball se quejan—y con justa razón—de que se les impide jugar en la Plaza Viquez. Plaza que ellos con entusiasmo y tesón han logrado mejorar hasta donde les ha sido posible. Poseen una cancha (el diamante) bien atendida y alegan que es el único lugar que les queda para sus prácticas.

Ellos dicen que para los otros juegos de sport quedan las demás plazas y la Sabana. Por lo tanto no encuentran justo que la cancha que ellos han preparado para el base-ball, sea ocupada para otros deportes.

Nosotros damos la noticia por vía de información y deseamos que sea solucionada esta dificultad.

## Novena y Fiesta

### de San Francisco de Paula

El pasado viernes empezó la novena de San Francisco de Paula, en la Iglesia de Mata Redonda, con dos misas en la mañana y ejercicios piadosos a las 4 1/2 de la tarde.

La fiesta se celebrará el próximo domingo (30) con el siguiente orden en las Funciones:

5.30.—Misa y Comunión.  
7.—Misa de comunión General, oficiada por el Excmo. y Revdmo. Señor Arzobispo.

9.30.—Procesión con la Imagen de San Francisco en el interior de la Iglesia—Misa solemne con Sermón Panérgico—Exposición del Santísimo Sacramento durante todo el día.

16.30.—Rosario—Procesión con el Divinísimo en el interior de la Iglesia y Bendición.

PARA PROGRAMAS, MEMORANDUMS, Papel para Cartas o Tarjetas de Visita acuda a la Imprenta de Falcó & Borrásé.

## LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Lic. ROMULO TOVAR

APARTADO: P

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN: 884

## Tipos de cambio

4 3 0

New York.....	430 %
Londres.....	381 %
París.....	202 %
España.....	337 %
Italia.....	118 %
Suiza.....	421 %
Bélgica.....	186 %
Hamburgo 0.42 cts. oro am.	
Amsterdam 38 cts. oro am.	
San José, 25 de Abril de 1922.	

## Enfermita

—La primogénita de nuestro buen amigo don Ricardo Fournier y su señora esposa doña María Guevara de Fournier se encuentra muy enfermita.

Hacemos votos por su mejoría.

## De última hora

Algunos empleados de los talleres de la Imprenta Nacional se declaran en huelga

Hoy a las 13 horas se declararon en huelga varios empleados de la Imprenta Nacional, por cuanto se les adeuda una semana de trabajo. Los empleados aludidos son los cajistas que levantan el material, por lo que posiblemente se atrasará «La Gaceta» de mañana.

Estas dificultades son debidas a que el Gobierno ha descuidado el pago de esos obreros. El señor Administrador ha hecho cuanto humanamente ha sido posible para evitar estas dificultades.

El Ministro de Gobernación debe arreglar cuanto antes este problema.

## Ecos de La Virgen de Sarapiquí

Hace algunos días que recio temporal azota esta región y cuyas consecuencias son asombrosas en los sembrados, casi todas las cosechas están totalmente perdidas y no se tiene ninguna esperanza de poderlas rescatar por motivo de que el temporal cada día es más recio, llueve torrencialmente día y noche, y hasta los pequeños riachuelos impiden traficar a los pasajeros. Próximo correo enviaré más detalles.

CORRESPONSAL

A nuestros AGENTES Se recuerda a nuestros agentes la obligación en que están de enviar antes del día 15 de cada mes la liquidación de sus respectivas agencias.

## Jardinería SANTA CECILIA

Calle detrás de la Soledad — Teléfono 535

Hacemos toda clase de trabajos de flores — Buen gusto, precios bajos ELVIRA DE LA GUARDIA Y CIA.

## Un lote - Un lote

19 varas de frente por 50 de fondo

Si esto es lo que V. ha estado buscando, nosotros tenemos el local ideal para edificar un lindo chalet y lo venderemos a un precio muy razonable. Situado en la mejor sección de la ciudad de San José, al propio frente del Switch del tranvía de la Sabana como a 80 yardas a la izquierda de la boca de la misma; queda en la propiísima y mirando al hermoso Llano.

Para más informes diríjase a Fernando Cardos o Pedro Cardos S. en el Mercado.

## Pasaje CALDERON

Ofrezco AL PUBLICO en los altos de este Pasaje APARTAMENTOS sin muebles y amueblados para pasajeros; son grandes, bien ventilados, nuevos, contra temblores y a PRECIOS MODICOS.

Frente a lado Norte del Mercado — San José, C. R. NICOLAS GUTIERREZ B.

# El bíblico milagro de Lázaro se ha repetido en tierras de Colima

## Una humilde campesina, en el transcurso de 24 horas, muere, resucita y se transforma en dama culta

De México, la república que es como un hervidero de encendidas pasiones, nos llega la extraordinaria noticia de un milagro.

Una mujer digna de figurar en los libros del nuevo Testamento, ha resucitado, como Lázaro, el amigo de Cristo y hace milagros por tierras de Colima y Michoacán, hermosa región tropical que las revueltas y su volcán humeante sacuden de vez en cuando, con espasmódicos temblores.

COLIMA, Col; marzo 21.—Los últimos acontecimientos políticos, la crisis por que atraviesan diversas regiones de la República, la caída de tres Gobernadores en menos de un mes y otros asuntos de no menos interés, que eran tema cotidiano de sabrosos comentarios, han sido echados al olvido intempestivamente, para fijar la atención en un rarísimo fenómeno que acaba de acontecer en un poblado del vecino Estado de Michoacán y que cuando sea conocido en todos sus detalles, traspasará su interés los límites de la República para dejar preocupados a los más caracterizados hombres de la ciencia del extranjero.

Del asunto que voy a tratar, no he enido noticias que haya sucedido otro semejante en ninguna parte del mundo, y solo era creíble a través de las leyendas.

He aquí los informes que hasta ahora he recogido:

### Una muerta y un entierro

En el rancho de «La India» a unos cuantos kilómetros de la población de Arteaga, Michoacán, amaneció muerta en su lecho, hace tres días, la señora Filiberta Barragán, esposa del labriego Juan N, y madre de dos pequeños.

A todos los habitantes del rancho los extrañó muerta tan rara, ya que la señora Barragán, el día anterior, no había dado muestras de estar enferma, había cumplido sus quehaceres con el contento de siempre, y en la noche antes de acostarse, arrulló con alegres canciones pueblerinas al más chiquitín de sus muchachos.

A Juan el marido, cuando muy temprano se levantó del lecho, le extrañó que su esposa no lo hubiera hecho momentos antes, como era su costumbre, y sobrecogido de espanto, llamó repetidas veces a su mujer; pero esta no respondió. La palpó y notó que el corazón había terminado y que el corazón no palpaba. Los niños, sobre todo el mayorcito, cuando se enteraron del triste suceso, rompieron a llorar amargamente.

El pobre labriego no acertaba a explicarse el por qué de aquella repentina muerte, pero convencido al fin de que ya no cabía ningún remedio, arregló la humilde capilla ardiente, en el jacal y preparó el entierro.

Muchos campesinos y muchas esposas de éstos se reunieron en la casa de la difunta, a cuidar a los chiquitos mientras el desconsolado Juan, en compañía de otros trabajadores, se ocupaba de cavar la fosa que había de ser el descanso eterno de la señora Barragán.

Y mientras los cirios típicos y amarillentos se consumían en redor de aquel cuerpo inanimado, los visitantes no cesaban de preguntarse unos a otros:

—¿Pero cómo habrá sido esto?

### Una sorpresa: resurrección

A la caída de la tarde, Juan se presentó en su jacal, cargando auestas el cajón fabricado por el carpintero del poblado, en que se debían colocar los despojos mortales de Filiberta.

Y así, antes de que la noche viniera, las compasivas mujeres que contemplaban aquel cuadro de dolor, mientras unas consolaban a los chiquitines, otras se prestaban a ayudar al desconsolado Juan, que conforme con las decisiones divinas, sacaba del viejo cofre el mejor vestido y las alhajas que en vida había lucido «su vieja» en las fiestas profanas de Arteaga.

Y se realizó el milagro: Cuando Juan sollozando de nuevo, se acercó al cuerpo de su esposa para darle el último adiós, su rostro se tornó como el de un loco, frunció el ceño, palideció intensamente y no pudo articular palabra. Los presentes se asustaron de aquel cambio, y la primera impresión fué que el pobre campesino había perdido la razón.

Pero no. Juan habló al fin, manoteó y pateó en el cojmo de la desesperación, para gritar al fin jubiloso:

—¡Está viva! ¡Respira!

La escena que siguió no es para describirla. Un heterogéneo acervo: el amor desbordante con el dolor intenso; las alegres carcajadas, con gritos jubilosos; interjecciones de espanto con frases de incredulidad, todo, todo envuelto, se había desarrollado en el jacal, que, a distancia más bien semejava una casa de locos.

Efectivamente, Filiberta había respirado, había abierto los ojos, y, finalmente, se había incorporado.

El milagro estaba realizado.

Y se sucedieron los comentarios. Quien decía que todo se había debido a un sueño profundo y prolongado; quien alegaba que estaba perfectamente bien muerta, pero que los ruegos se habían elevado hasta el cielo; quien aseguraba que todo era una visión; quien afirmaba que la Virgen se había compadecido de aquellos chiquitines....

Pero la ex-difunta, en estado de inconsciencia, explicó.

### Las cosas del «otro mundo».

Todos escuchaban atentamente, llenos de asombro. Y Filiberta dijo que efectivamente, la noche anterior no había sentido nada extraño; que después de haber adormecido a sus hijos, se había acostado con la tranquilidad de siempre.

Pero que comenzó a soñar. Vió cómo un viejo, con barba blanca y prolongada, apoyándose en un bastón, se acercaba lentamente hasta su cama y la invitaba a ir con él. Ella, inconscientemente, tomó aquello como una cosa natural, y el viejo, llevándola de la mano, se elevó hasta el cielo en una nube muy blanca. Los viajeros llegaron entonces a un lugar muy vasto, muy ancho, donde no habían árboles, sino una llanura interminable, arenosa, polvorienta, y en la que estaban tirados, a cada paso, cadáveres descompuestos, de hombres, de niños y de mujeres. Más adelante, el viejo la llevó a otro sitio en que se respiraba un ambiente mejor, pero afeado en extremo por mucha gente enferma. Unos lloraban sin consuelo su desventura, alegando enfermedades incurables; otros se arrastraban como serpientes implorando un remedio para sus males; algunos niños comían desesperadamente pedazos de madera y trozos de tierra húmeda; otros en cuanto veían pasar al viejo de barba blanca y prolongada, se arrojaban a sus pies y tirando fuertemente de su túnica le pedían suplicantes algo para aliviar un tanto sus intensos sufrimientos.

Pero aquel viejo, impertérrito, grave, sin despegar los labios, los miraba compasivamente, acariciaba el largo cabello de aquellos desgraciados, y continuaba inmovible su camino. El viejo tampoco daba explicaciones a su acompañante. Y así caminando otro trecho, sobre nubes rojas, con un rojo de incendio, se detuvieron en un lugar en donde nadie podía seguir adelante, porque interrumpía el paso una pared enorme y negra, que se perdía de tan alta, en el espacio. Pero aquel viejo, levantando las manos, musitó unas cuantas palabras, y la pared, como por encanto, se abrió dejando paso franco a los viajeros.

Filiberta vió allí un salón amplísimo y montado con un lujo excesivo, donde había millares de hombres y mujeres, vestidos elegantemente, que, en parejas, danzaban a los sonos de una música bellísima que arrebatava, que hacía aspirar anchamente para vivir mejor.

De trecho en trecho, había pebetes, ros que despedían una columna de humo azul y de delicadamente perfumado. La alegría, la juventud, la vida sana estaba allí.

El viejo, llevando siempre de la mano a Filiberta, atravesó el salón, recibiendo a cada paso exclamaciones de júbilo y fragantes ramos de rosas.

Finalmente, el viejo de barba blanca y prolongada y Filiberta, descendieron hasta la tierra, envueltos en una nube azul.

Y la colocó en su lecho, de donde la había invitado a salir, diciéndole en tono sentencioso:

«Lo que viste primero se llama La Muerte.

Lo segundo, La Enfermedad.

«Lo tercero, la Vida.

«Te he llevado a mi mundo para hacerte regresar a los tuyos con dones

EL CORRESPONSAL.



La lámpara Osram Nitra reúne todas las ventajas de la lámpara eléctrica moderna

## 893 ES EL Teléfono DE La Bodega

Lado N. del Mercado, frente al Diluvio  
Acabamos de recibir Harinas "Gen" y "Gold Medal". Consulte nuestros precios.  
Francisco Armijo

Cal de concha de Patarrá  
EN GRANDES Y PEQUEÑAS CANTIDADES  
Se despacha a todos los pueblos de la República.—Buenos descuentos en pedidos de 20 fanegas o más.  
Teléfono 1539.—Calle Central  
Depósito de Materiales de Construcción de M. Struck

Taller de Sastrería de Francisco Gómez Z.  
PUNTUALIDAD y garantía en todos los trabajos que se le encomienden  
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE ETIQUETA  
Frente al costado Oeste del Banco Internacional — TELEFONO N° 354

para tí desconocidos.

«Ya los tienes.  
«Aprovéchalos en hacer el bien».  
Y se marchó aquel buen viejo, de barba blanca y prolongada.  
—Y aquí estoy—terminó Filiberta—dispuesta a hacer el bien.

### Un cambio radical

Quiénes habían escuchado la extraña narración de la ex-difunta permanecieron largo rato con la boca abierta.

Nadie acertó a hablar, y se concretaron a mirar y a escuchar de lejos a aquella mujer, que ya no era Filiberta Barragán, sino otra señora, muy culta, muy ilustrada, de buenas maneras, distinta absolutamente a la que creyeron muerta.

Y todos la estimaron loca.

Juan, el humilde campesino, ya no la reconoció. Filiberta, una vez que terminó de hablar, se puso en pie y se dirigió a la puerta del jacal.

Como caminaba trabajosamente, Juan, su marido quiso sostenerla con sus brazos, pero ella, apartándolo, dijo con dulzura:

—Aléjate y ocúpate de hacer el bien...

El fenómeno era incomprensible, y más para aquellos humildes moradores del rancho de «La India». Juan al día siguiente, dió parte del suceso a las autoridades de Arteaga. Y no lo creyeron, lo declararon ebrio, o loco. Y viendo que allí no le tomaban en serio, vió al cura, y éste fué entonces quien, en unión de otras personas, se dirigió al rancho. Y vió a Filiberta, y esta a instancias suyas contó de nuevo, con vivos colores, su fantástico viaje «al otro mundo»—como ella dice.

La noticia se extendió por todo el rumbo, y muchas personas se apresuraron, impulsadas por la más intensa curiosidad, a visitar «la resucitada».

Y como entre los visitantes fuera un individuo anémico, muy enfermo, lo llamó hacia ella, acarició su rostro, murmuró una oración, y es fama que aquel enfermo se sintió curado.

Ante esta nueva revelación, todos los enfermos del rancho y de los alrededores, se presentaron ante ella, y en la misma forma, fueron curados.

Y se cuenta que cuando ella encuentra alguna dificultad para la curación, recomienda tal o cual remedio sencillísimo, y una vez puesto en práctica, surte efectos maravillosos.

Cuando algún agradecido quiere recompensarla con dinero, Filiberta se niega a recibirlo diciendo:  
—Guárdalo y dedícatelo a hacer el bien....

### Una interminable caravana

Las personas que hasta esta ciudad han llegado procedentes de la costa michoacana, y quienes confirman en todas partes esta información, agregan que una caravana interminable de gentes de todos los rumbos del Estado, llenos de fe, se dirigen al rancho de «La India»—que se ha hecho famoso—con la intención de recibir los enfermos, curación; y los más, una satisfacción a su curiosidad.

Filiberta, a quienes no están enfermos del cuerpo, los considera enfermos del espíritu, y se pasa largo tiempo dándoles consejos.

Por informes de algunas personas ilustradas que han ido hasta el mencionado rancho, se sabe que la señora objeto de este reportaje, se halla en estado de inconsciencia absoluta. Recuerda nada del pasado. Las horas en que ella no tiene visitantes, las pasa de hinojos frente a la imagen de una virgen que ella venera, y a quien ella atribuye el éxito de sus asombrosas curaciones.

Hay veces que la señora, después de que le han consultado excesivamente, se siente muy fatigada, y queda sumida en un letargo que le dura hasta medio día, y durante el cual no se permite a nadie que le hable.

Agregan mis informantes que en aquel rumbo, todos la conocen ahora con el nombre de «La Santa».

Muchas personas de esta capital, han salido ayer, y otras hoy, rumbo al rancho de «La India», deseosas de conocer lo que haya de verdad en este asunto.

De Guadalajara han salido también varias personas, lo mismo que de otros puntos de los Estados de Jalisco y Colima.

Otros enfermos esperan que les lleguen noticias perfectamente confirmadas para emprender el viaje hasta la residencia de «La Santa».

La noticia, repito, ha causado gran sensación en estos contornos.

Estaré pendiente, para seguir informando a los lectores de «El Universal».

EL CORRESPONSAL.

## Al margen de una aclaración

«Un conocedor de los hechos», al referirse a una aclaración, dice, en LA PRENSA del sábado, que yo incurri en una inexactitud de tamaño al referirme al suceso de Montes de Oca en que afirmaba que el policial estaba ebrio, cuando cometió el homicidio.

Me place mucho que la noticia no sea cierta y que a más, el señor Santiago Amador, posea relevantes cualidades como asegura «un conocedor de los hechos». Ojalá se pudiera decir lo mismo de todo el cuerpo de policía. Lo que primero quiero hacer constar en esta nota es que el dato lo tomé ese día de los periódicos de la mañana y que hubo uno que a grandes títulos lo afirmó así.

Mi error no fué otro que tomar de los diarios de la mañana una noticia inexacta. Conste.

GIL SOL

## Nuevo Inspector de vehículos

Se nos informa que el señor Cornelio Chávez, competente y experto mecánico, será nombrado por la Municipalidad, Segundo Inspector de Vehículos.

Para hacer tal nombramiento sólo se ha tomado en cuenta los méritos del señor Chávez, sino que se ha tenido en mira el creciente aumento de automóviles, coches, camiones, carretones, etc., que unas veces bien conducidos y las más de las veces mal, son una constante amenaza para transeúntes y viajeros, que en su servicio presentan.

Nosotros aplaudimos la idea y alabamos el nombramiento que viene a llenar una necesidad pública y a disminuir un poco el trabajo y la responsabilidad que pesa sobre el actual Inspector de Vehículos.

## Gaceta Diaria

Les fué concedida carta de naturalización a los señores Juan Rafael y José Ramón Machado Meneses, de origen colombiano.

—A las 14 horas del siete de mayo próximo se reunirá en Cartago, en los salones del Hospital la Hermandad de Caridad de la provincia para proceder a la elección de la Junta Directiva.

—En breve se verificará, organizada por el Ateneo, una velada en honor a la memoria del Doctor Zambrana.

—Definitivamente resolvió no ir a la Cámara, el Licenciado don Claudio González Rucavado. Ocupará la curul de don Claudio, el Licenciado don Gerardo Zuñiga Montúfar.

—El sábado pasado ancló el vapor «Cauca» y no trajo la misión belga que se esperaba. La traerá el próximo vapor que haga escala en Corinto.

—Muy concurridas estuvieron las bodas del señor Adán Palavicini el sábado en la noche. La fiesta se verificó en casa de don Heliodoro Lizano.

## COMPANIA ARTISTICA AMPLIFICADORA

NEW YORK - CHICAGO - HABANA - COSTA RICA  
DEPOSITARIO GENERAL:  
Casa Bancaria BASILEO ACUÑA  
Representantes:  
ROSENDO Z. UBAU & Co.  
Altos de la casa BASILEO ACUÑA  
Calle Central - Entre Av. Central y 2ª A.S.

## La Valenciana

Baratillo del incendio  
Venderá en este mes LIENZO FRANCÉS SUPERIOR a un colón la YARDA

## La España Martínez & Co.

Fábrica de Velas, Jabones y Fideos  
ALMACEN DE ABARROTOS  
Venta al por Mayor — Lado Norte del Mercado  
Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAÑ JOSÉ

## César Arguedas Ofrece Doce Casas EN VENTA

entre ellas hay dos de \$ 1,200, tres de \$ 5,000, cuatro de \$ 3,500, una de \$ 5,000, otra de \$ 4,000 y otra de \$ 30,000. Todo esto lo vendo, a pesar de ser muy honradas propiedades, para evitar que legislen y se metan particulares en lo que es muy mío. —También vendo verdaderas gangas en el ramo de ROPA HECHA, o todas las existencias de dicho negocio, pues me parece que también pudieran ponerle precio a mis mercaderías como le pusieron a mis casas.

ALFREDO ALAS  
EL MEJOR CALZADO  
AVENIDA CENTRAL — SAN JOSE, COSTA RICA

# Un niño le rompe las enaguas a la maestra

## El caso es histórico y de actualidad

En una escuela de esta ciudad ocurrió un caso muy divertido. Un niño de 8 años de edad le rompió las enaguas a la maestra y ésta reclama \$ 30 por el atentado.

### EL PROTAGONISTA

El protagonista es, repetimos un niño de 8 años de edad de nombre de ópera, de ojos gubisa, vivo y audaz; usa blusa bombacha, gorra de parches, pelo color rubio y mejillas de triquitraque, todos los días lleva una melcocha a su escuela y nunca le ha rendido hasta el recreo, pues la digiere en un minuto.

Nuestro héroe es en torneos de gaminas el primero. Tiene flecha elástica, toca timbres y sale corriendo, le revuelve los polvos a la maestra con polvos de tiza, se baña en «La Selva» y a los gendarmes los llama «buitres» y «cucharillas».

Este es poco más o menos el perfil del último vástago de una familia estimable.

### LA MAESTRA

La maestra es simpatísimísima. Tiene un nombre con tantas eses como los sonetos de Lugones; de cuerpo espigado como un tallo de clavel y felicemente hermoso; manos aristocráticas, cabello «medio arrepentido» y sedoso como su piel, ojos grandes y garzos; boca pequeña como la abertura de una alcancía y sobrosada como la cereza madura; cejas estrechas y a lo guarda barro de automóvil, es en una palabra muy sugestiva.

Hace poco se graduó y actualmente da segundo grado. Exigente como todas las de su profesión (por lo que poco se «aborcan») no perdona nunca al discípulo que le haga una mala partida. Ella en su clase es la que manda y está viciada a dominar voluntades.

### LA ENAGUA ROTA

Una tarde, un alumno paliduchito flaco y anémico que parece un anuncio del hambre en Rusia, denunció con voz asmática un hecho que dejó helada a su maestra y aterrada a la clase.

«Tiene una rotura en las enaguas, en la parte de adelante».

Efectivamente, la enagua estaba herida: la rotura dejaba ver un camión de impecable blancura.

La maestra se puso pálida como un poeta y su indignación aumentó cuando al ser interrogado el denunciante éste agregó «fue aquel niño» todas las miradas infantiles se dirigieron a nuestro conocido chichuelo.

### LA ACUSACION

La maestra tuvo que ponerse un delantal. Hecho esto llamó al Director quien en medio de un silencio sepulcral arengó la clase, luego llamó al acusador y éste confirmó lo dicho.

El acusado no hablaba. Pálido como un lirio enfermo miraba a su compañero con ojos «desafiantes», parecía decirle: «a la salida, te rompere el de cantar el fado, mandiar-ga».

El Director llevó al reo a la Dirección y enseñándole dos melcochas (que había decomisado) le dijo: «Si usted me dice sólo a mí quién fué el que le hizo el corte a las enaguas de la maestra, le doy las melcochas y todo se acabó».

El acusado que estaba atónito, ante tan alagadora oferta creyó conveniente decir que sí.

Ese sí fue un decreto de muerte.

### LOS PADRES

Ahora entran en la danza los padres del chico a quienes la maestra les cobra \$ 30 por el daño que le causaron. Dice que la enagua es de raso y que la mandó a pedir; pero, lo que no quiere enseñar, es la rotura.

Los padres quieren verla, pues ellos no creen que su hijo le haya perforado la enagua a la maestra sin que ésta lo sienta. Además, fué en la parte de adelante y el padre que es un buen sastre se compromete a zurcirle la pieza y promete que nadie lo notará.

La madre le ofrece pagar el valor legal de la enagua pero, a pagos; pues alega que es vuelta al revés y ya muy usada.

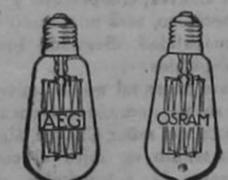
La perjudicada está en sus cinco dedos que le deben pagar el daño.

El chico que había permanecido en silencio dice ahora muy asustado: «Ua sí vale dos melcochas y una rotura 600.—¡Qué diferencial!...»

H.

(Envío.)

**Nuevas remesas de Bombillas**



han llegado al Almacén de

# Koberg

PEQUEÑO IDEARIO, el último cuaderno de Ediciones Renovación. Le proporcionará a usted ocasión de reflexionar sobre un número de pequeños problemas que representan la vida.

## Cuide su CABELLO

ANTES QUE SEA TARDE

# JAVOL

SIN Y CON GRASA  
EL COSMETICO IDEAL  
PARA EL PELO

## JAVOL

es una Loción capilar de extractos vegetales, de la casa Kolberger, Anstalten für Exterikultur, de Kolberg, Alemania,

De venta en las Principales Farmacias  
REPRESENTANTE EN COSTA RICA:  
**Victor Fabián**

## United Fruit Company

### SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor PASTORES que salió de Nueva York, vía Habana y Cristóbal y llegará a Puerto Limón el día juéves 13 del corriente mes de abril, que de regreso sale para Nueva York, vía Habana, el día domingo 16 de abril, los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES, en el orden nombrados, seguirán llegando a Puerto Limón todos los jueves en la mañana y saldrán los domingos en la tarde.

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO, SAN GIL y SAN BENITO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston en los cuales hay acomodo amplio para los pasajeros. Estos vapores, en combinación con los vapores de la Elders & Fyffes Ltd., para Bristol vía Cristóbal y Kingston, harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes.

Carga para Nueva York, Londres y otros puertos europeos se aceptará como de costumbre para ser despachada por los vapores de la United Fruit and Company de la Elders & Fyffes Ltd.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía en Limón o en San José.

G. P. Chittenden, Administrador

## Los Gnomos

Gantina y Repostería

### Excelente servicio en Café, Tey Chocolate

Confites y Tosteles de todas clases

## Fermin Bernadas

# TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas — Cervezas "Lager" grande y pequeña; Doble", grande y pequeña; Aguas minerales, Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger-ale etc. etc.

## Sección de avisos Económicos

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD.** — Autorizado por la Municipalidad de este Cantón ofrezco a la venta un Camión marca «Reo» en muy buen estado. Para más informes, con el suscrito. —El Gobernador, LUIS R. FLORES.—Heredia, 3 de abril de 1922.

**LA FABRICA DE CIGARRILLOS** CORTES de Cuesta de Moras necesita trabajadoras de cigarros, se paga a 15 el colón.  
El Gerente,  
SALVADOR CORTES (hijo)

**EL COMETA.** Taller de fundición. Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 yardas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche de 8 x 10 pulgadas, otro de 10 x por 13 y 6 paílas de varios tamaños.—San José, apartado 239.—MARTÍN Y MEDINA.

**TRASLADO.**—Del 1º al 5 de Mayo próximo se trasladará la Oficina de Negocios Bancarios de don Basilio Acuña P., al local situado 25 varas al Sur de «La Proveedora» frente al Pasaje del Mercado, propiedad de don Francisco Amerling.

**Azúcar y Harina**  
CONSIGUE USTED SIEMPRE  
— DONDE —  
**JOSE ANDRES CORONADO**

**FABRICA DE CAFE Y CACAO** DE RICARDO DORADO: Todas las personas de buen gusto prefieren el café y el cacao de esta acreditada fábrica: Teléfono 807: Apartado 24, Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa», San José, C. R.

**PARAGUAS! PARAGUA!**  
GRANDES y PEQUEÑOS! Acaba de recibir una gran cantidad para vender al por mayor y al menudeo la PARAGUERIA «LA JAPONESA» de REGO HERMANOS.

**ESPECIFICO «CORET».** CREMA de fama mundial para suavizar, blanquear y refrescar el cutis. DEPILATORIO que en pocos minutos estirpa el vello de los brazos, cara, etc. QUITA MANCHAS MARAVILLOSO, infalible para hacer desaparecer cualquier mancha. Delicioso para afeitarse; transporta dibujos tipográficos a papel, seda u otro género terso.—De venta en las principales Boticas.

**DESEO** alquilar una casa grande. Dirigirse al apartado 904, San José.

Señora: Si anhela tener un cutis blanco como la nieve, fresco como la rosa y suave como la seda, USE USTED **Crema y Polvo Kaloderma** de F. WOLFF & SOHN, Karlsruhe los fabricantes de los exquisitos productos de DIVINIA.

**OPORTUNIDAD!** Quien quiere hacerse de dos buenas fincas, una de pastos y montaña, con buenas maderas, de cien manzanas y casa de habitación; y otra de siete manzanas con potrero, caña, café y montaña, puede entenderse con ALEJO MEJIA en el barrio de Jesús de Santa Bárbara, quien le suministrará precios e informes.

**LA COLONIAL.**—Fábrica de Café y cacao Molido y depósito de artículos de primera necesidad. Se tuesta y se muele café y cacao. Precios los más bajos de plaza. Esquina Sureste del Pasaje Jiménez. Teléfono 711.

## Partida de foot-ball del domingo en Cartago

El domingo pasado se verificaron en la Plaza Iglesias de esta ciudad tres partidas de foot-ball, la primera se verificó a las doce y media entre el Club Sport «Cartaginés» y el Club Sport «Paraiso»; actuando de árbitro don Antonio Bianchini. Esta partida estuvo bastante reñida jugando muy bien ambos equipos. Salió vencedor en este match el Club Sport «Paraiso» por dos goals a nada del «Cartaginés».

El primer momento se vió la superioridad del Club Sport Independiente, quienes dominaron en todo el juego a la Sociedad, saliendo vencedor el Independiente por un goal a nada de la Sociedad. El joven don Ricardo Rivera obsequió al vencedor con una bola.

La segunda partida tuvo lugar a los diez minutos después del primero entre las segundas divisiones de los equipos «Moravia» y «Cartaginés», sirviendo de juez don Leonidas Gutiérrez. El match estuvo interesante y reñido terminando sin que ningún equipo marcara un solo goal a su favor.

Notamos que cierto público no está preparado para presenciar estos torneos deportivos porque sólo con gritos y silbidos es como «plauden una mala jugada de algún jugador. Ojalá que estas fiestas deportivas se celebraran muy amenudo para que así tenga el público amante a esta clase de deportes un lugar donde divertirse.

La tercera partida era de desempate entre la Sociedad Atlético Cartaginesa y el Club Sport Independiente, dedicado a don Ricardo Rivera y actuando de Juez don Héctor Vargas Pacheco. Desde el

Marquez de Cartago

**PARA LOS NERVIOS NO HAY COMO EL NERVIOL**  
ESPECIALIDAD DE LA FARMACIA GRILLO

## FOLLETIN DE «LA PRENSA»

### (5) LA SALA NUMERO SEIS

POR ANTON CHEJOV

tuamente de una manera caballeresca. La vida estaba preñada de aventuras y de cautivadoras sorpresas. ¡Qué maravillas los de entonces! ¡Qué mujeres aquéllas!

Y después se enfrasca con entusiasmo en una descripción del Cáucaso, ese país de bienandanza.

Figúrese usted que la mujer de un teniente coronel, una mujer de lo que hay poco, se vestía con traje de oficial, y, por la noche, emprendía largas excursiones a la montaña, sola y sin guía. Decían que tenía quien sabe qué misteriosa novela con un príncipe de Georgia...

—¡Virgen santísima!—exclama la cocinera.

—¡Ah, en aquel tiempo se sabía comer y beber! La gente tenía ideas atrevidas.

El doctor, aunque ha estado escuchando, parece que no ha entendido bien; parece que piensa en otra cosa. Después, a pequeños sorbos, sigue apurando su cerveza. Y de pronto, inesperadamente, interrumpiendo a su amigo, dice:

—A veces, en sueños, me parece que estoy entre personas inteligentes y metido en conversaciones aménimas. Mi padre me dió una buena instrucción, pero cometió el error de obligarme a la carrera de médico. Yo creo que, si lo hubiera desobedecido, a estas horas viviría en el corazón de la vida intelectual. Tal vez me habrían ya hecho miembro del consejo de la Universidad. Claro es que también el espíritu es cosa pasajera, pero es lo mejor que hay en nuestra vida. En suma: que la vida es como una trampa sin escape, en la que, más tarde o más temprano, todos los hombres que piensan tienen que ir cayendo. El hombre viene al mundo contra su voluntad; sale de la nada gracias al fuego de unas fuerzas misteriosas que él no comprende, y cuando pretende averiguar el objeto o el sentido de su existencia, o nadie le contesta, o le contestan estu-

tupideces. También la muerte sobreviene contra la voluntad del hombre. Y en esta prisión que llamamos vida, los hombres reunidos por una desgracia común, experimentan cierto alivio cuando pueden juntarse a cambiar ideas libres y atrevidas. Por eso en este bajo mundo el espíritu es nuestro único placer y consuelo.

—¡Muy bien dicho, muy bien dicho! El doctor, sin mirar a su interlocutor, continúa hablando lentamente, con largas pausas, del espíritu y de los hombres inteligentes. Mijail Averianich lo sigue con mucha atención, y exclama de tiempo en tiempo:

—¡Tiene usted muchísima razón! Después pregunta de pronto:

—¿Usted no cree en la inmortalidad del alma?

—No, honorable Mijail Averianich, no creo en la inmortalidad del alma, ni tengo razón alguna para creer en ella.

—Francamente, le diré a usted que yo también tengo mis dudas. Sin embargo, a veces siento la seguridad de que no he de morir. Otras, me digo: «Pronto, pronto vas a reventar, triste vejete». Pero al instante oigo que una voz interior murmura a mi oído: «No

lo creas, tú no morirás».

Después de las nueve, Mijail Averianich se despidió. Al ponerse el gabán, ya en el vestíbulo, exclama:

—¡Vaya un agujero en que nos ha metido este negro destino! ¡Y lo peor es que aquí hemos de morirnos!

VII

Después de acompañar a su amigo hasta la puerta, el doctor se acomoda en la butaca y se pone a leer otra vez. Ningún ruido turba la absoluta tranquilidad de la noche. El tiempo se ha detenido. Al doctor le parece que nada existe, fuera de su libro y su lampara de verde pantalla. Poco a poco su vulgar carota de mujik parece iluminarse con una sonrisa de admiración o de entusiasmo ante el genio humano. ¡Por qué no ha de ser hombre inmortal?

—se pregunta—. ¿Para qué sirve entonces el cerebro con su admirable mecanismo, para qué la vista, el don de la palabra, los sentimientos, el genio, si todo ha de estar predestinado a mezclarse con la tierra y dar vueltas después, durante millones de años y sin ningún objeto preciso, alrededor del

sol? Para eso no valía la pena de sacar al hombre de la nada—al hombre con su espíritu elevado y casi divino—, si después se le había de transformar, como en burla, en un miserable puñado de tierra. Por miedo a la muerte, muchos buscan un sustitutivo de la inmortalidad, y se consuelan pensando que su cuerpo se perpetuará en una planta, en una roca, y hasta en una rana; ¡triste consuelo que equivale a decirle a la caja de un violón roto que le espera un porvenir envidiable!

De tiempo en tiempo, cuando el reloj da las horas, el doctor se hunde en la butaca y cierra los ojos para entregarse a sus reflexiones. Piensa en su pasado, en su vida actual. Su pasado es poco seductor, y prefiere olvidarlo; pero tampoco el presente le parece más grato. El sabe que en aquel mismo instante, no lejos de su casa, en el hospital, hay unos enfermos que padecen y que se encuentran en condiciones higiénicas insupportables. Muchos tienen insomnios, y se pasan la noche luchando con las chinchas y otros parásitos. Probablemente otras están jugando a las cartas con las hermanas o bebiendo vodka. El año pasado desfilaron por el

hospital 12.000 enfermos; 12.000 víctimas del engaño. Porque la vida misma del hospital está fundada en el robo, en las intrigas, el fraude, y no es más que un Instituto inhumano y dañoso para la salud de los vecinos. El sabe bien que en la sala número 6 hay un Nikita que les pega a los locos, y que el judío Moisés sale a la calle todos los días a pedir limosna.

Por otra parte tampoco ignoraba que, durante los últimos veinticinco años, en la medicina se habían operado progresos maravillosos. Tales progresos le admiraban y le entusiasman. ¡Una verdadera revolución! Gracias a la asepsia, se hacían ahora operaciones que antes nadie se hubiera atrevido ni a soñar. Enfermedades tenidas por incurables se curan hoy con éxito y en muy poco tiempo. La teoría de la herencia, el hipnotismo, los descubrimientos de Pasteur y de Koch, todo esto abre a la medicina amplias e insospechadas perspectivas. La revolución afectaba también el campo del alienismo. Ya nadie les echa a los locos agua fría en la cabeza, no se les ponen camisas de fuerza, se les trata bien, y aun se les dan espectáculos y conciertos.